

---

**Luxembourg Luxembourgish translation**

---

[ASK ALL]

**Q1 Ech géing lech gär, fir unzufänken, e puer Froen iwwert Äre Stot stellen. Kënnt Dir mir soen, wéivill Leit, lech matgerechent, an Ärem Stot liewen?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 50]

**(WA "REFUSÉIERT (SPONTAN)", CODE '99' AN DEN ZWOU CASEN)**

**Zuel vun de Persounen, déi am Stot liewen:**

□□

**99=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**(FROT ELO NO INFORMATIOUNEN IWWERT DE STOT, UGEFAANG MAM BEFROTEN)**

---

[ASK ALL]

**Q2a [Geschlecht vum Befroten (vum Interviewer codéiert)]**

[SINGLE]

**(CODÉIERT D'GESCHLECHT VUM BEFROTEN)**

1=Männlech

2=Weiblech

**9=Weess net (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q2b Loosse mer mat lech selwer ufänken: Wéi al sidd Dir?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 15 TO 100 & 888 & 999]

**(WANN "Weess net (SPONTAN)", CODE '888' AN DE CASEN. WA "REFUSÉIERT (SPONTAN)", CODE '999' AN DE CASEN).**

**Alter a Joeren**

□□□

**888=Weess net (spontan)**

**999=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q2c Kuckt w.e.g. op dës Kaart a sot mir wéi eng vun dëse Kategorien Är aktuell Situatioun am Beschte beschreift?**

[SINGLE]

*(WEIST D'KAART D - VIRLIESEN)*

*(\* OCH A FÄLL WOU D'GESCHÄFT NACH KEE GEWËNN ODER AKOMMES GENERÉIERT)*

*(\*\* FAMILJEMEMBEREN DÉI NET BEZUELT GI SOLLEN OCH ZU DËSEM STATUS GEZIELT GINN, OCH WANN D'BEZUELUNG NET A MONETÄRER FORM ASS AN/ODER D'PERSON KENG FORMELL PAI KRITT).*

01=schafft als Employé oder als Patron/selbstänneg\* / schafft als Familljemember an engem Familljebetrieb oder -bauerenhaff\*\*

02=aarbechtslos

03=aarbechtsonfäeg wéinst laanger Krankheet oder Behënnerung

04=huet eng Aarbecht an ass am Congé parental oder anere Congé

05=pensionnéiert

06=Vollzäit-Hausfra / -Hausmann: verantwortlech fir anzekafen an nom Haushalt ze kucken

07=Vollzäit an der Ausbildung (Schoul, Universitéit, asw...) / Student

08=aner Situatioun (z.B. Militärdéngscht)

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q2c=01]

**Q2d Schafft Dir Deelzäit oder Vollzäit?**

[SINGLE]

*(VIRLIESEN - DE BEFROTE SOLL SELWER DEELZÄIT A VOLLZÄIT DEFINÉIEREN A SENG EEGEN AARBECHTSKONDITIONEN A SENGEM KONTRAKT ALS BASIS HUELEN)*

1=Deelzäit

2=Vollzäit

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 - Loop Q3a to Q3e is answered for all other HH members, i.e. Q1 - 1]

**Wann Dir un déi aner Persounen aus Ärem Stot denkt a mat där eelster ufänkt...**

---

[ASK IF Q1 IS >= 3 - Loop Q3a to Q3e is answered for remaining members, i.e. Q1 - 1]

**Denke mir elo un déi nächst eelst Persoun am Stot no ...**

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3a Kënnt Dir mir soen, ob et e Mann oder eng Fra ass ?**

[SINGLE]

**(VIRLIESEN)**

1=Männlech

2=Weiblech

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3b Wéi al ass hien/si?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 100 &888 &999/ FOR BABIES UNDER 1, CODE 1]

**(WA "Weess net (SPONTAN)", CODE '888' AN DE CASEN. WA "REFUSÉIERT (SPONTAN)", CODE '999' AN DE CASEN).**

**Alter a Joren:**

□□□

**888=Weess net (spontan)**

**999=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3c A wéi enger Relatioun steet dës Persoun zu Iech? Ass hien/si Ären/Är/Äert ...?**

[SINGLE]

**(WEIST D'KAART C - VIRLIESEN)**

01=Mann-Fra / Partner(in)

02=Kand: Jong/Duechter vum Befroten oder vum Partner mat deem hien zesumme leeft

03=Elteren, Stéifelteren oder Schwéierelteren

04=Schnauer oder Eedem

05=Enkelkand

06=Brudder/Schwëster (inkl. Hallef- a Stéifgeschwëster)

07=Anere Familljemember

08=Aneren Net-Familljemember

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

[ASK IF Q1 IS > 1 AND IF MEMBER OF HH IS AGED 15+YEARS, IF AGED 14 YEARS, DO NOT ASK Q3d AND CODE 09 AUTOMATICALLY]

**Q3d A wéi eng vun dëse Kategorië beschreift d'Situatioun vun dëser Persoun am Beschten?**

[SINGLE]

**(WEIST D'KAART D - VIRLIESEN) (\* OCH A FÄLL WOU D'GESCHÄFT NACH KEE GEWËNN ODER AKOMMES GENERÉIERT) (\*\* FAMILJEMEMBEREN DÉI NET BEZUELT GI SOLLEN OCH ZU DËSEM STATUS GEZIelt GINN, OCH WANN D'BEZUELUNG NET A MONETÄRER FORM ASS AN/ODER D'PERSON KENG FORMELL PAI KRITT).**

01=schafft als Employé oder als Patron/selbstänneg\* / schafft als Familljemember an engem Familljebetrib oder -bauerenhaff\*\*

02=aarbechtslos

03=aarbechtsounfäeg wéinst laanger Krankheet oder Behënnerung

04=huet eng Aarbecht an ass am Congé parental oder anere Congé

05=pensionnéiert

06=Vollzäit-Hausfra / -Hausmann: verantwortlech fir anzekafen an nom Haushalt ze kucken

07=Vollzäit an der Ausbildung (Schoul, Universitéit, asw...) / Student

08=aner Situatioun (z.B. Militärdéngscht)

**[09=Kand ënner 14 Joer (net gefrot, Code vun Q3b)]**

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 AND IF Q3d=01]

**Q3e Schafft dës Persoun Deelzäit oder schafft se Vollzäit?**

[SINGLE]

**(VIRLIESEN - DE BEFROTE SOLL SELWER DEELZÄIT A VOLLZÄIT DEFINÉIEREN A SENG EEGEN AARBECHTSKONDITIONEN A SENGEM KONTRAKT ALS BASIS HUELEN)**

1=Deelzäit

2=Vollzäit

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q4a Sidd Dir an Är béid Elteren zu Lëtzebuerg gebuer?**

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**7=Net zoutreffend (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[ASK IF Q4a=2]

**Q4b Sidd Dir an zu Lëtzebuerg gebuer?**

[SINGLE]

*(BY [THIS COUNTRY], WE MEAN CURRENT NATIONAL BOUNDARIES RATHER THAN ANY HISTORIC BOUNDARIES). -*

*> Not applicable to Luxembourg*

1=Jo

2=Nee

7=Net zoutreffend (spontan)

8=Weess net (spontan)

9=Refuséiert (spontan)

---

[ASK ALL]

**Ech stellen Iech elo e puer einfach Froen iwwert Är Aarbecht.**

*(VIRLIESEN)*

---

[ASK ALL]

**Q5 Wat ass d'Bezeechnung vun Ärer bezuelter Haaptaarbecht? Bezuelten Haaptaarbecht heescht déi wou Dir déi meescht Stonne verbréngt.**

*(FROT A SCHREIFT AN ALLEN DETAILER - KUCKT FIR ESOU VILL INFORMATIOUNE WÉI MÉIGLECH ZE SAMMELE FIR ENG PRÄZIS ISCO-KLASSIFIKATIOUN MAT 4 ZIFFEREN ZE KRÉIEN)*

*(WANN DE BEFROTEN ZWOU AARBECHTE MAT DER GLÄICHER UNZUEL STONNEN HUET, SOT HIM, HIE SOLL D'AARBECHT WIELEN DÉI HIE PERSÉINLECH AM WICHTEGSTE FËNNT)*

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

88=Weess net (spontan)

99=Refuséiert (spontan)

---

[ASK ALL]

**Q6 Wat maacht Dir haaptsächlech op Ärer Aarbecht?**

*(FROT A SCHREIFT AN ALLEN DETAILER - KUCKT FIR ESOU VILL INFORMATIOUNE WÉI MÉIGLECH ZE SAMMELE FIR ENG PRÄZIS ISCO-KLASSIFIKATIOUN MAT 4 ZIFFEREN ZE KRÉIEN)*

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

88=Weess net (spontan)

99=Refuséiert (spontan)

[ASK ALL]

**Q7 Schafft Dir als Employé oder sidd Dir selbstänneg?**

[SINGLE]

*(VIRLIESEN)*

*(PRÄZISIÉERT WANN NÉIDEG: MAT 'EMPLOYÉ' MENGE MIR ENG PERSOUN DÉI VUN ENGEM PATRON ODER ENGER AGENCE FIR ZÄITAARBECHT ENG PAI KRITT. 'SELBSTÄNNEG' SCHLÉISST LEIT AN, DÉI HIR EEGEN ENTREPRISE HUNN ODER PARTNER VUN ENGER ENTREPRISE SINN, AN OCH FREELANCER. ENG PERSOUN DÉI SELBSTÄNNEG ASS KANN EMPLOYÉEN HUNN ODER NET.*

*REMARQUE: BEFROTER DÉI ALS EMPLOYÉ FIR HIR EEGEN ENTREPRISE SCHAFFE SOLLEN ALS SELBSTÄNNEG CODÉIERT GINN. MEMBERE VUN ENGER COOPERATIVE VU PRODUZENTE SOLLEN OCH ALS SELBSTÄNNEG CODÉIERT GINN. LEIT DÉI AM FAMILJEBETRIEB SCHAFFE SOLLEN ENTSCHEEDE WÉI ENG OPTIOUN AM BESCHTEN ZU HIRER SITUATIOUN PASST.)*

1=Employé

2=Selbstänneg

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q7=8 or 9]

**Q8a Kritt Dir eng Pai oder Loun vun engem Patron?**

[SINGLE]

*(VIRLIESEN)*

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q7=2 OR Q8a=2, 8 or 9]

**Q8b Kuckt w.e.g. dës Kaart a wielt d'Kategorie oder d'Kategorien déi op Är bezuelten Haaptaarbecht zoutreffen.**

[MULTIPLE ANSWERS]

*(WEIST D'KAART Q8b)*

1=Eenzegen Direkter vum eegene Betrib

2=Partner an engem Betrib oder an engem professionnelle Kabinet

3=Schaffe selbstänneg

4=Schaffen als Soustraitant

5=Freelance schaffen

6=Pai oder Loun vun enger Agence bezuelt

7=Aner, präziséiert w.e.g.:

[OPEN MAX 200 CHARACTERS]

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[ASK IF Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9]

**Q9a Wat Äre Betrib ubelaangt, sidd Dir mat folgenden Aussoen averstanen....?**

**(VIRLIESEN)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**[GRID DOWN]**

A. Ech hunn d'Autoritéit fir Employéen anzestellen an ze entloossen

B. Ech kréien all Woch oder all Mount e fixe Loun bezuelt

C. Ech hunn Employéen (déi fir mech schaffen)

D. Am Allgemengen hunn ech méi ewéi ee Client

---

[ASK IF Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9]

**Q10 Wéi Dir Iech selbstänneg gemaach hutt, war dat haaptsächlech duerch Är perséinlech Präferenz oder well Dir keng besser Aarbechtsalternativen hat?**

**[SINGLE]**

**(VIRLIESEN)**

1=Haaptsächlech duerch perséinlech Präferenzen

2=Keng aner Aarbechtsalternativen

3=Eng Mëschung aus béidem

4=Kee vun deene Grënn

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q11 Wat fir eng Aart Aarbechtskontrakt hutt Dir an Ärer bezuelter Haaptaarbecht?**

**[SINGLE]**

**(WEIST D'KAART Q11 – VIRLIESEN)**

1=En onbefristete Kontrakt (CDI)

2=E befristete Kontrakt (CDD)

3=E Kontrakt mat enger Interimsagence

4=Eng Léier oder eng aner Ausbildung

5=Kee Kontrakt

**6=Aner (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ONLY IF Q11=2 OR 3]

[NO COMBINATION OF A YEAR OR MONTH AND ONE OF THE CODES 77/88/99]

**Q12 Wat ass déi exakt Dauer vum Kontrakt a Joeren a Méint?**

**(DËST ASS FIR DEN AKTUELLE KONTRAKT - WA MANNER EWÉI 1 JOER, SCHREIFT "00" AN D'CASE "JOREN" A SCHREIFT D'ZUEL VUN DE MÉINT AN D'CASE "MÉINT".**

**WANN DE BEFROTEN ENG SERIE VU KONTRAKTEN HAT, SOLL HIEN A RELATIOUN ZUM AKTUELLE KONTRAKT ÄNTWEREN)**

**Zuel vun de Joren:**

☐☐

**Zuel vun de Méint:**

☐☐

**77=Keng exakt Dauer (spontan)**

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q13 Wat ass d'Hauptaktivitéit vum Betrib oder der Organisatioun, wou Dir schafft?**

**(FROT A SCHREIFT AN ALLEN DETAILER - KUCKT FIR ESOU VILL INFORMATIOUNE WÉI MÉIGLECH ZE SAMMELEN!)**

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q14 Schafft Dir ...?**

[SINGLE]

**(VIRLIESEN)**

1=Am Privatsektor

2=Am öffentleche Sektor

3=An enger gemeinschaftlecher privat-öffentlecher Organisatioun oder Firma

4=An enger oneegennetzeger Vereenegung oder enger ONG

5=Aner, präziséiert w.e.g.:

[OPEN MAX 200 CHARACTERS]

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**



---

[ASK Q15a IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9]

Déi nächst Froe betreffen de Betrib oder d'Organisatioun wou Dir de gréissten Deel vun Ärer Aarbecht maacht.

*(VIRLIESEN)*

---

[ASK Q15a IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9]

Q15a Betriber oder Organisatiounen kënnen op engem eenzelne Site etabléiert sinn oder méi wéi ee Standuert hunn.

Huet de Betrib oder d'Organisatioun fir déi Dir schafft ee Site oder méi?

[SINGLE]

*(ERËNNERT DE BEFROTEN DATT ET SECH OP SENG HAAPTAARBECHT BEZITT. WANN DE BEFROTE SEET HIE GÉING MOBIL SCHAFFEN (HIE MÉCHT SENG AARBECHT OP VERSCHIDDE SITEN DÉI ZUM SELWECHTE BETRIB ODER ZU DER SELWECHTER ORGANISATIOUN GEHÉIEREN ODER NET), SOT HIM, HIE SOLL DE BETRIB ODER D'ORGANISATIOUN WIELE WOU HIEN AM MOMENT AM MEESCHTE SCHAFFT.)*

1=Nëmmen ee Site

2=Méi wéi ee Site

8=Weess net (*spontan*)

9=Refuséiert (*spontan*)

---

[ASK Q15b IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9]

Déi nächst Froe betreffen Äre Betrib; den kann enzwousch anescht si wéi d'Plaz oder d'Plaze wou de gréissten Deel vun Ärer Aarbecht gemaach gëtt.

*(VIRLIESEN)*

---

[ASK Q15b IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9]

Q15b Betriber kënnen op engem eenzelne Site etabléiert sinn oder méi wéi ee Standuert hunn.

Huet Äre Betrib ee Site oder méi Standuerter (méi wéi ee Site)?

[SINGLE]

*(VIRLIESEN)*

*WANN DE BEFROTEN SELBSTÄNNEG SCHAFFT, DA SOLL D'ÄNTWERT SECH OP HIEN ALS INDIVIDUUM BEZÉIEN, AN NET OP SENG AARBECHT BEI ENGEM CLIENT.)*

1=Nëmmen ee Site

2=Méi wéi ee Site

8=Weess net (*spontan*)

9=Refuséiert (*spontan*)

[ASK IF Q15a or Q15b = 2]

**Q16a** Wéivill Leit schaffen am ganzen op Ärer Aarbechtsplaz um lokale Standuert op deem Dir schafft?

[SINGLE]

*(VIRLIESEN - WEIST D'KAART Q16a - DE BEFROTE SOLL SECH SELWER MATZIELEN - SCHLÉISST W.E.G. LEIT DÉI OP ENGEM ANERE SITE ODER OP ENGER ANERER PLAZ SCHAFFEN AUS)*

01=1 (de Befrote schafft eleng)

02=2-4

03=5-9

04=10-49

05=50-99

06=100-249

07=250-499

08 – 500 a méi

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**[ÄNTWERT AN Q16b [1-4] SOLL D'SELWESCHT ODER MÉI HÉICH SINN WÉI Q16a]**

WA Q16a = 1, elaabt Äntwert an Q16b = 02 oder 03 oder 04

WA Q16a = 2, elaabt Äntwert an Q16b = 02 oder 03 oder 04

WA Q16a = 3, elaabt Äntwert an Q16b = 02 oder 03 oder 04

WA Q16a = 4, elaabt Äntwert an Q16b = 03 oder 04

WA Q16a = 5, elaabt Äntwert an Q16b = 03 oder 04

WA Q16a = 6, elaabt Äntwert an Q16b = 03 oder 04

WA Q16a = 7, elaabt Äntwert an Q16b = 04

WA Q16a = 8, elaabt Äntwert an Q16b = 04

[IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9: show QUESTION GRID 1]

[IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9 : show QUESTION GRID 2]

**Q16b** Wéivill Employéë schaffen am ganzen an Ärem Betrib oder Ärer Organisatioun?

**Q16b** Wéivill Employéë schaffen am ganzen an Ärem Betrib?

[SINGLE]

*(VIRLIESEN - WEIST D'KAART Q16b - DE BEFROTESOLL SECH SELWER MATZIELEN)*

01=1 (de Befrote schafft eleng)

02=2-9

03=10-249

04=250+

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

[ASK ALL]

**Q17 Zënter wéivill Joer sidd Dir an Ärem Betrib oder Ärer Organisatioun?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 00 TO 99]

*(KLÄERT WANN NÉIDEG: MAT BETRIB MENGE MIR HEI D'ORGANISATIOUN ALS GANZT AN NET DIE LOKAL EENHEET. DE BEFROTEN SOLL DÉI GANZ ZÄIT ZIELEN, ONOFHÄNGEG VU SENER POSITIOUN ODER SENGEM KONTRAKT)*

**Zuel vun de Joren:**

□□

**00=Manner wéi e Joer**

**77=Net zoutreffend (spontan)**

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q18 Denkt elo w.e.g. un déi lescht 12 Méint. Huet sech Är Aarbecht an de leschten 12 Méint an engem vun dësen Aspekter verännert?**

**Q18 Zënter datt Dir Är Haaptaarbecht ugefaang hutt, huet sech Är Aarbecht op iergend eng Aart a Weis verännert?**

*(WEIST D'KAART Q18 MAT DER SKALA - LIEST 'A' - 'D' VIR)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Huet vill zougehall

2=Huet wéineg zougehall

3=Keng Ännerung

4=Huet wéineg ofgehall

5=Huet vill ofgehall

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. D'Unzuel un Aarbechtsstonne pro Woch

B. Är Pai oder Äert Akommes

C. Den Afloss deen Dir op Är Aarbecht hutt

D. Är Aufgaben an Obligatiounen

[ASK ALL EXCEPT IF Q17 = 77 OR 88 OR 99]

[IF Q17 >= 3 AND NOT 77 OR 88 OR 99: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00 OR 01 OR 02: show QUESTION SINGLE 2]

**Q19 Denkt elo w.e.g. un déi lescht dräi Joer. Ass d'Zuel vun den Employéëen op Ärer Aarbechtsplaz an de leschten dräi Joer erop gaang, d'selwecht bliwwen oder erof gaang?**

**Q19 Zënter datt Dir Är Haaptaarbecht ugefaang hutt, ass d'Zuel vun den Employéëen op Ärer Aarbechtsplaz erop gaang, d'selwecht bliwwen oder erof gaang?**

[SINGLE]

*(WEIST D'KAART Q19 MAT DER SKALA - LIEST VIR)*

1=Huet vill zougehall

2=Huet wéineg zougehall

3=Keng Ännerung

4=Huet wéineg ofgehall

5=Huet vill ofgehall

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL EXCEPT IF Q17 = 77 OR 88 OR 99]

[IF Q17 >= 3 AND NOT 77 OR 88 OR 99: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00 OR 01 OR 02: show QUESTION SINGLE 2]

**Q20 Gouf et an de leschten 3 Joer eng Restrukturéierung oder eng Reorganisatioun op Ärer Aarbechtsplaz déi Är Aarbecht staark betraff huet?**

**Q20 Gouf et säit dass Dir Är Haaptaarbecht ugefaang hutt eng Restrukturéierung oder eng Reorganisatioun op Ärer Aarbechtsplaz déi Är Aarbecht staark betraff huet?**

[SINGLE]

*(WANN NOGEFROT GËTT, PRÄZISÉIERT DASS DËST ENG GANZ REI VUN AKTIVITÉITE KA MENGEN, WÉI ENG RELOKALISATIOUN, OUTSOURCING, ENG FUSIOUN MAT ODER ACQUISITIOUN VUN ENGER ANERER ORGANISATIOUN, ENTLOOSSUNGEN, EXPANSIOUN ODER REORGANISATIOUN AM SËNN VUN ORGANISATIONELLEN ÄNNERUNGEN.)*

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ONLY IF Q20=1]

**Q21 Ier dës Restrukturéierung oder Reorganisatioun gemaach gouf, gouft Dir... ?**

**( 'A' a 'B' VIRLIESEN )**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**[GRID DOWN]**

A. Iwwer d'zukënfteg Ännerungen informéiert

B. No Ärer Meenung gefrot

---

[ASK ALL]

**Q22 Sinn op Ärer Aarbechtsplaz Aarbechter mam selwechte Beruffstitel ewéi Dir...?**

**[SINGLE]**

1=Gréisstendeels Männer

2=Gréisstendeels Fraen

3=Méi oder manner gläich Unzuel u Männer a Fraen

4=Keen aneren huet dee selwechten Beruffstitel

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q23 Wéivill Leit schaffen ënnert Ärer Opsicht, deenen hir Pei-Erhéijungen, Primen oder Promotiounen direkt vun Iech ofhänken?**

**Zuel vun de Persounen:**

□□□□

0000=Keng

**8888=Weess net (spontan)**

**9999=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q24 Wéivill Stonne pro Woch schafft Dir normalerweis an Ärer bezuelter Haaptarbecht?**

**(INTERVIEWER: OUNI D'MËTTESPAUS AN DÉI ZÄIT, DÉI DIR BRAUCHT FIR OP D'AARBECHTSPLAZ AN ZRÉCK – BEI 30 MINUTTEN ODER MÉI RONNT DIR OP DEÉ NÄCHST STONN OP)**

**Zuel vun de Stonne pro Woch**

□□□

**888=Weess net (spontan)**

**999=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q25** Virausgesat dass Dir Är Aarbechtsstonne fräi kéint wielen an ënner Berücksichtigung dovunner, dass Dir Äre Liewensënnerhalt musst verdéngen: wéivill Stonne pro Woch géift Dir de Moment am léifste schaffen?

*Unzuel vun Aarbechtsstonnen d'Woch:*

□□□

**777**= Déi selwecht Zuel vu Stonne wéi am Moment (*spontan*)

**888**=Weess net (*spontan*)

**999**=Refuséiert (*spontan*)

---

[ASK ALL]

**Q26** Wéivill Deeg pro Woch schafft Dir normalerweis an Ärer bezuelter Haaptaarbecht?

*Zuel vun den Deeg pro Woch:*

□

**8**=Weess net (*spontan*)

**9**=Refuséiert (*spontan*)

---

[ASK ALL]

**Q27** Hutt Dir nierft Ärer bezuelter Haaptaarbecht nach eng aner bezuelten Aarbecht? (WA JO) Ass et ...?

(*WEIST D'KAART Q27 – VIRLIESEN*)

*INTERVIEWER: BERÜCKSICHTET, DATT E BETRIB OCH ALS 2.AARBECHT GËLLT; 'REGELMÉISSEG' BEDEIT OP MANNST 30 MINUTTE PRO WOCH.*

*CODÉIERT 2, WANN 'REGELMÉISSEG' AN 'HEIANSDO' ERWÄHNT GINN*

[SINGLE]

1=Keng aner bezuelten Aarbecht

2=Jo, regelméisseg

3=Jo, heiansdo

**4**=Aner (*spontan*)

**8**=Weess net (*spontan*)

**9**=Refuséiert (*spontan*)

---

[ASK ONLY IF Q27=2]

**Q28** Wéivill Stonne pro Woch schafft Dir am Durchschnitt op enger Aarbecht, déi net Är bezuelten Haaptaarbecht ass?

*Zuel vun de Stonnen:*

□□□

**888**=Weess net (*spontan*)

**999**=Refuséiert (*spontan*)

---

[ASK ALL]

Vun elo un bezéien sech all d'Froen op Är bezuelten Haaptaarbecht.

(VIRLIESEN)

---

[ASK ALL]

**Q29** Sot mer w.e.g. op dëser Skala, ob Dir op der Aarbecht dëse Faktoren ausgesat sidd...?

(LIEST VIR – WEIST D'KAART Q29 MAT DER SKALA)

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ëmmer

2=Bal ëmmer

3=Ongeféier ¾ vun der Zäit

4=Ongeféier 50% vun der Zäit

5=Ongeféier ¼ vun der Zäit

6=Bal ni

7=Ni

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMISE 'A' TO 'I']

A. Vibratiounen vun Handwierksgeschier, Maschinnen, asw.

B. Sou vill Kaméidi, dass Dir méi haart schwätze misst, fir mat Leit ze schwätzen

C. Héich Temperaturen, bei deenen Dir ufänkt ze schweessen, esouguer wann Dir net schafft

D. Niddreg Temperaturen bannen oder baussen

E. Anotmen vun Damp, Gasen (wéi z.B. vum Schweessen oder Ofgasen), Pudder oder Stëbs (wéi z.B. Holz- oder Mineralstëbs) asw.

F. Anotme vu Léisungsmëtteldamp a Verdënner

G. Behandlung oder Hautkontakt mat chemesche Produkter oder Substanzen

H. Tubaksdamp vun anere Leit

I. Behandelen oder den direkte Kontakt mat Materialien, déi Infektiounen ausléisen kënnen, sou wéi Dreck, Kierperflëssegkeeten, Materialien aus dem Labor asw

---

[ASK ALL]

**Q30** Sot mir w.e.g., unhand vun der selwechter Skala, ob Dir an Ärer bezuelter Haaptarbecht eng vun dëse Saache maacht...?

*(LIEST VIR – WEIST DEI SELWECHT KAART (Q29) MAT DER SKALA)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ëmmer

2=Bal ëmmer

3=Ongeféier ¾ vun der Zäit

4=Ongeféier 50% vun der Zäit

5=Ongeféier ¼ vun der Zäit

6=Bal ni

7=Ni

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN - ASK 'B' AND 'C' FIRST IN THAT ORDER - RANDOMIZE 'A' AND 'D' TO 'I']

A. Positiounen, déi ermidden oder wéi dinn

B. Leit ophiewen oder bewegen

C. Schwéier Laaschten droen oder bewegen

D. Sëtzen

E. Repetitiv Hand- oder Aarmbewegungen

F. Direkt mat Leit ze doen hunn, déi net op Ärer Aarbechtsplaz ugestallt sinn esou wéi Clienten, Passagéier, Schüler, Patienten asw.

G. Konfrontatioun mat onzefriddene Clienten, Patienten, Schüler, asw.

H. Situatiounen ausgesat sinn, déi lech emotionell belaauchten

I. Benotze vu Computer, Laptop, Smartphone asw.

---

[ASK ALL]

**Q31** Benéidegt Är Aarbecht, dass Dir speziell perséinlecht Schutzgezei undoe musst?

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ONLY IF Q31=1]

**Q32** Benotzt Dir et ëmmer wann et erfuerdert ass?

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---



[ASK ALL]

**Q33 Wéi gutt sidd Dir iwwer Gesondheets- a Sécherheetsrisikoen op Ärer Aarbechtsplaz informéiert?**

[SINGLE]

**(WEIST D'KAART Q33)**

1=Ganz gutt informéiert

2=Gutt informéiert

3=Net esou gutt informéiert

4=Guer net gutt informéiert

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q34 Verlaangt Är Aarbecht och d'Besiche vu Clienten oder Patienten oder an hire Lokaler oder bei hinnen doheem ze schaffen?**

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q35 Kuckt Iech w.e.g. dës Plazen un. Elo gläich froen ech Iech, wéi oft Dir an deene leschten 12 Méint fir Är bezuelten Haaptaarbecht op dës Plaze geschafft hudd.**

**Q35 Kuckt Iech w.e.g. dës Plazen un. Elo gläich froen ech Iech, wéi oft Dir fir Är bezuelten Haaptaarbecht op dës Plaze geschafft hutt.**

**(VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'F'– WEIST D'KAART Q35 MAT DE PLAZEN AN DER SKALA)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=All Dag

2=E puer Mol an der Woch

3=E puer Mol am Mount

4=Net esou oft

5=Ni

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Mengem Patron säint/mäin eegent Lokal (Büro, Fabrik, Geschäft, Schoul, asw...)

B. em Client säi Lokal

C. En Auto oder anert Gefier

D. E Site dobaussen (Bauplaz, Feld, Stroossen an enger Stad)

E. Ärt eegent Doheem

F. Op enger ëffentlecher Plaz, wéi Café, Flughafen, asw.

---

[ASK ALL]

**Q36** Wéivill Minutte pro Dag braucht Dir normalerweis am Ganze fir op d'Aarbecht ze fueren an zeréck?

*(WANN ÄNTWERT VUM BEFROTEN 0 MINUTTEN ASS, CODÉIERT '777 – Net relevant/net zoutreffend').*

*Zuel vun de Minutte pro Dag*

□□□

*777=Net relevant (net zoutreffend)*

*888=Weess net (spontan)*

*999=Refuséiert (spontan)*

---

[ASK ALL]

**Q37a** Wéivill Stonne pro Mount schafft Dir normalerweis nuets, mindestens 2 Stonnen tëschent 22 Auer a 5 Auer moies?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 31 & 88 & 99]

*Zuel vun den Nuechte pro Mount:*

□□

00=Ni

*88=Weess net (spontan)*

*99=Refuséiert (spontan)*

---

[ASK ALL]

**Q37b** Wéivill Mol pro Mount schafft Dir sonndes?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 5 & 88 & 99]

*Zuel vun de Sonndeger pro Mount:*

□□

00=Ni

*88=Weess net (spontan)*

*99=Refuséiert (spontan)*

---

[ASK ALL]

**Q37c** Wéivill Mol pro Mount schafft Dir samschdes?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 5 & 88 & 99]

*Zuel vun de Samschdeger pro Mount:*

□□

00=Ni

*88=Weess net (spontan)*

*99=Refuséiert (spontan)*

---

[ASK ALL]

**Q37d Wéivill Mol pro Mount schafft Dir méi ewéi 10 Stonne pro Dag?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 31 & 88 & 99]

*Zuel vun de Kéiere wou d'Persoun méi ewéi 10 Stonnen pro Dag schafft:*

□□

00=Ni

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Déi nächst Fro betrëfft d'Zäit déi Dir tëscht Aarbechtsdeeg zu Ärer Verfügung hutt.**

**(VIRLIESEN)**

---

[ASK ALL]

**Q38 Am leschte Mount, ass et mindestens eng Kéier virkomm, dass Dir manner wéi 11 Stonnen tëscht dem Schluss vun engem Aarbechtsdag an dem Ufank vum nächsten Aarbechtsdag hat?**

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q39 Schafft Dir...?**

**(VIRLIESE VUN 'A' BIS 'E')**

[GRID across - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

- A. All Dag déi selwecht Unzuel Stonnen
  - B. All Woch déi selwecht Unzuel Deeg
  - C. All Woch déi selwecht Unzuel Stonnen
  - D. Mat festen Aarbechtszäiten
  - E. Op Schichten
-

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 2]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 1]

**Q40 Säit Dir Är bezuelten Haaptaarbecht ugefaangen hutt, wéi dacks gouft Dir gefrot fir kuerzfristeg op Är Aarbechtsplaz ze kommen?**

**Q40 Während de leschten 12 Méint, wéi dacks gouft Dir gefrot fir kuerzfristeg op Är Aarbechtsplaz ze kommen?**

**(WEIST KAART Q40 - 'NËMMEN 1 ÄNTWERT MÉIGLECH !)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=All Dag

2=E puer Mol an der Woch

3=E puer Mol am Mount

4=Net esou oft

5=Ni

**8=Weess net/keng Meenung (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**7=Net zoutreffend (spontan)**

**[GRID DOWN]**

---

[ASK ONLY IF Q39\_E=1]

**Q41 Schafft Dir...?**

**(WEIST D'KAART Q41 – VIRLIESEN)**

**[SINGLE]**

1=Schichten iwwer den Dag verdeelt (mat enger Paus vu wéinstens 4 Stonnen dertëscht)

2=Permanent Schichten (moies, nomëttes oder nuets)

3=Schichten, déi wiesselen

**4=Aner (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q42 Wéi ginn Är Aarbechtszäite festgeluegt?**

**(WEIST D'KAART Q42 – VIRLIESEN)**

**[SINGLE]**

1=De Betrib / d'Organisatioun leet d'Aarbechtszäiten onverännerbar fest

2=Dir kënnt wielen tëschent verschiddene festen Aarbechtszäiten, déi de Betrib / d'Organisatioun festleet

3=Dir kënnt Är Aarbechtszäiten am Kader vu verschiddene Limitë festleeën (z. B. Flexitime)

4=Dir leet Är Aarbechtszäite selwer fest

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q42=1 OR Q42=2]

**Q43 Gëtt Ären Aarbechtsplang regelméisseg geännert? (WA JO) Wéi laang am Viraus gitt Dir informéiert?**

**(WEIST D'KAART Q43 – VIRLIESEN)**

**[SINGLE]**

1=Nee

2=Jo, dee selwechten Dag

3=Jo, den Dag virdrun

4=Jo, e puer Deeg am Viraus

5=Jo, e puer Wochen am Viraus

**6=Aner (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Déi nächst Froe betreffen d'Gläichgewiicht tëschent Aarbecht a Privatliewen.**

**(VIRLIESEN)**

---

[ASK ALL]

**Q44 Am Allgemengen, wéi passen Är Aarbechtzäiten an Äert Familljen- a Sozialliewen zesummen?**

**(WEIST D'KAART Q44)**

**[SINGLE]**

1=Ganz gutt

2=Gutt

3=Net esou gutt

4=Guer net gutt

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q45 Wéi oft hutt Dir an deene leschten 12 Méint...?**

**Q45 Zënter Dir mat Ärer Haaptaarbecht ugefangen hutt, wéi oft hutt Dir...?**

*(WEIST D'KAART Q45 MAT SKALA - LIEST VUN 'A' BIS 'E' VIR)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ëmmer

2=Meeschtens

3=Heiansdo

4=Seelen

5=Ni

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**7=Net zoutreffend (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE A TO E]

A. Iech Gedanken iwwert d'Aarbecht gemaach, wann Dir net geschafft hutt

B. Iech no der Aarbecht ze midd gespiert, fir Haushaltsaarbecht ze erleedegen déi muss gemaach ginn

C. fonnt, datt Dir duerch Är Aarbecht net genuch Zäit hutt fir mat Ärer Famill ze verbréngen

D. Et als schwéier empfonnt, Iech op d'Aarbecht ze konzentréieren, wéinst familiäre Responsabilitéiten

E. Et als schwéier empfonnt genuch Zäit fir Är Aarbecht ze hunn, wéinst familiäre Responsabilitéiten

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q46 Wéi oft ass et an de leschten 12 Méint virkomm, dass Dir während Ärer Fräizäit geschafft hutt fir der Aarbechtsufuerderung nozekommen?**

**Q46 Wéi oft ass et säit dass Dir Är bezuelten Haaptaarbecht ugefaang hutt virkomm, dass Dir während Ärer Fräizäit geschafft hutt fir der Aarbechtsufuerderung nozekommen?**

*(WEIST D'KAART Q46)*

[SINGLE]

1=All Dag

2=E puer Mol an der Woch

3=E puer Mol am Mount

4=Manner oft

5=Ni

**7=Net zoutreffend (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q47** Fir eng oder zwou Stonnen während den Aarbechtsstonnen fräizekréien fir Iech em perséinlech oder Familjenaffären ze këmmen, ass...?

*(WEIST D'KAART Q47)*

[SINGLE]

1=Ganz einfach

2=Zimlech einfach

3=Zimlech schwierereg

4=Ganz schwierereg

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Déi nächst Froe betreffen d'Aart a Weis wéi Är Aarbecht organiséiert gëtt.**

*(VIRLIESEN)*

---

[ASK ALL]

**Q48** Sot mir w.e.g. ob Dir an Ärer Aarbecht kuerz repetitiv Aufgabe vu manner wéi ... hutt!

*(LIEST 'A' - 'B' VIR - WANN NÉIDEG, PRÄZISÉIERT DASS MIR AUFGABEN AN NET BEWEGUNGE MENGEN, SOU WÉI Z.B. MAT DER MAUS KLICKEN!)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. 1 Minutt

B. 10 Minutten

---

[ASK ALL]

**Q49 A wat Är Aarbecht betrëfft, schafft Dir ...?**

*(WEIST D'KAART Q49 MAT DER SKALA)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ëmmer

2=Bal ëmmer

3=Ongeféier  $\frac{3}{4}$  vun der Zäit

4=Ongeféier 50% vun der Zäit

5=Ongeféier  $\frac{1}{4}$  vun der Zäit

6=Bal ni

7=Ni

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN - ROTATE + RECORD START]

A. an engem héijen Tempo schafft

B. u strikt Delaïë gebonne sidd

---

[ASK ALL]

**Q50 Hänkt Ären Aarbechtsrhythmus am Allgemengen of vun ...?**

*(LIEST VIR VUN 'A' BIS 'E')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**7=Net zoutreffend (spontan)**

[GRID DOWN]

A. der Aarbecht vun de Mataarbechter

B. direkten Ufuerderunge vu Leit wéi Clienten, Passagéier, Schüler, Patienten asw.

C. der Produktioun vun enger gewëssener Unzuel vu Saachen oder d'Erreeche vun enger Leeschtung

D. der automatescher Vitesse vun enger Maschinn oder der Bewegung vun engem Produkt

E. der direkter Kontroll vun Ärem Chef

---

[ASK ALL]

**Q51 Wéi oft musst Dir Är Aarbecht ënnerbrieche fir eng onerwaart Aarbecht ze maachen?**

*(WEIST D'KAART Q51 – VIRLIESEN)*

[SINGLE]

1=Ganz oft

2=Relativ oft

3=Heiansdo

4=Ni

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**



---

[ASK IF Q51=1 OR Q51=2 OR Q51=3]

**Q52 Sinn dës Ënnerbriechunge fir Är Aarbecht ... ?**

[SINGLE]

**(WEIST D'KAART Q52 – VIRLIESEN)**

1=Penibel

2=Ouni Konsequenzen

3=Positiv

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q53 Am Allgemengen, wat fir eng vu folgenden Aspekter bréngt Är bezuelten Haaptaarbecht mat sech?**

**(VUN 'A' BIS 'F' VIRLIESEN)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. d'Erfëllen vu präzise Qualitéitsstandarden

B. d'Aschätze vun der Qualitéit vun Ärer eegener Aarbecht

C. d'selbstännegt Léise vun onerwaarte Problemer

D. monoton Aufgaben

E. komplex Aufgaben

F. d'Léiere vun neie Saachen

---

[ASK ALL]

**Q54 Kënnt Dir iwwert folgend Punkten décideieren oder se änneren...?**

**(VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'C')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. d'Reiefolleg vun Ären Aufgaben

B. Är Aarbechtmethoden

C. d'Aarbechtsgeschwindegkeet / den Aarbechtsrhythmus

---

[ASK ALL]

**Q55 Gëtt et an Ärer Aarbecht e Rotatiounsprinzip tëschent Iech an Äre Kollegen?**

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q55=1]

**Q56 Verlaangen dës Aufgabe verschidde Fäegkeeten?**

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q55=1]

**Q57 Wien entscheed d'Opdeelung vun dësen Aufgaben?**

**(VIRLIESEN 'A' - 'B')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Äre Chef / Manager

B. Dat gëtt vun de Leit entscheed déi ofwiesselnd Aufgaben hun

---

[ASK ALL]

**Q58 Schafft Dir an engem Grupp oder an enger Equipe, déi gemeinsam Aufgaben huet an hir Aarbecht plange kann?**

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[ASK IF Q58=1]

**Q59 Ass dat ëmmer an där selweschter Équipe oder am selweschte Grupp, oder a méi Équipen oder Gruppen ?**

[SINGLE]

1=Ëmmer an der selwechter Equipe oder Grupp

2=An e puer Equipen oder Gruppen

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q58=1]

**Q60 Betreffend d'Equipe mat där Dir meeschtens schafft, entscheeden d'Membere selwer ... ?**

**VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'C'**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Wéi d'Aufgaben opgedeelt ginn

B. Wien de Chef vun der Equipe ass

C. Den Zäitplang vun der Aarbecht

[ASK ALL]

**Q61** Fir all eenzel vu folgenden Aussoen, wielt w.e.g. déi Äntwert aus déi Är Aarbechtssituatioun am beschte beschreift.

*(WEIST D'KAART Q61 MAT DER SKALA – VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'O')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ëmmer

2=Meeschtens

3=Heiansdo

4=Seelen

5=Ni

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**7=Net zoutreffend (spontan)**

[GRID DOWN - ASK 'A' AND 'B' FIRST IN THAT ORDER - RANDOMIZE 'C' TO 'O']

[ASK Q61\_B ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

[ASK Q61\_L ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

A. Är Mataarbechter hëllefen an ënnerstëtzen Iech

B. Äre Virgesetzten hëlleft an ënnerstëtzt Iech

C. Dir gitt gefrot ier Ziler fir Är Aarbecht festgesat ginn

D. Dir sidd mat abezu fir d'Aarbechtsorganisatioun oder -prozedure vun Ärem Service oder Ärer Organisatioun ze verbesseren

E. Dir hutt ee Matsproocherecht op de Choix vun Äre Mataarbechter

F. Dir kënnt eng Paus maache wann Dir wëllt

G. Dir hutt genuch Zäit fir Är Aarbecht fäerdeg ze maachen

H. Ären Job gëtt Iech d'Gefill Är Aarbecht gutt gemaach ze hunn

I. Dir däerft Är eegen Iddien an Är Aarbecht abréngen

J. Dir hutt d'Gefill, eng nätzlech Aarbecht ze maachen

K. Dir wësst wat vun Iech op der Aarbecht verlaangt gëtt

L. Dir gidd op Ärer Aarbechtsplaz gutt behandelt

M. Dir sidd op Ärer Aarbecht gestresst

N. Dir kënnt Entscheedunge beaflossen, déi wichteg fir Är Aarbecht sinn

O. Är Aarbecht verlaangt datt Dir Är Gefiller verstoppt

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Denkt elo un Ären direkte Chef, deen Dir och kënnt direkte Manager oder Virgesetzten nennen.**

*(VIRLIESEN)*

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q62 Ass Ären direkte Chef e Mann oder eng Fra?**

[SINGLE]

1=E Mann

2=Eng Fra

**7=Net zoutreffend (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK (IF Q62=1 OR 2) AND (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q63 A wéi engem Mooss sidd Dir mat dësen Aussoen averstan oder net? Ären direkte Chef...**

**(WEIST D'KAART Q63 MAT DER SKALA – VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'F')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ganz averstan

2=Eischter averstan

3=Weder averstan nach net averstan

4=Eischter net averstan

5=Guer net averstan

**7=Net zoutreffend (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'F']

A. Respektéiert Iech als Persoun

B. Gëtt Iech Luef an Unerkennung wann Dir eng gutt Aarbecht maacht

C. Bréngt d'Leit dozou, zesummen ze schaffen

D. Dréit dozou bäi, d'Aarbecht ofzeschléissen

E. Gëtt Iech nützeleche Feedback zu Ärer Aarbecht

F. Encouragéiert an ënnerstëtzt Är Entwécklung

---

[ASK ALL]

**Ech stellen Iech elo e puer Froen iwwert Kompetenzen a Formatiounen.**

**(VIRLIESEN)**

---

[ASK ALL]

**Q64 Wat fir eng vun dësen Aussoë beschreift am Beschten Är Kompetenzen an Ärer Aarbecht?**

**(WEIST D'KAART Q64 – LIEST VIR)**

[SINGLE]

1. Ech brauch weider Formatioun fir mengen Aufgabe gerecht ze ginn

2. Meng aktuell Fäegkeeten entspreche mengen Aufgabe gutt

3. Ech hunn d'Kompetenze fir méi komplizéiert Aufgaben z'erfëllen

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q65 Hutt Dir an de leschten 12 Méint eng vun dëse Formatioune gemaach fir Är Kompetenzen ze verbessern?**

**Q65 Hutt Dir säit Dir Är bezuelten Haaptaarbecht ugefaang hutt eng vun dëse Formatioune gemaach fir Är Kompetenzen ze verbessern?**

*(VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'D')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

[ASK Q65\_A ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

A. Eng Formatioun fir déi Äre Patron bezuelt huet oder déi hien ugebueden huet

B. Eng Formatioun déi Dir selwer bezuelt hutt

C. Formatioun op der Aarbechtsplaz (Mataarbechter, Virgesetzten)

D. Aner Formatioun

---

[ASK IF Q65\_A = 1 AND EMPLOYEE (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q66 Während de leschten 12 Méint, wéivill Deeg am Ganzen, hutt Dir u Formatiounen deelgeholl déi vun Ärem Patron bezuelt oder ugebuede goufen ?**

**Q66 Zënter Dir mat Ärer Haaptaarbecht ugefaangen hutt, wéivill Deeg am Ganzen, hutt Dir u Formatiounen deelgeholl déi vun Ärem Patron bezuelt oder ugebuede goufen ?**

[SINGLE]

1=1 Dag oder manner

2=2-3 Deeg

3=4-5 Deeg

4=6-9 Deeg

5=10-19 Deeg

6=20 Deeg oder méi

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[ASK IF Q65\_A = 1 OR Q65\_B = 1]

[IF Q65\_A=1 AND Q65\_B NOT 1: show QUESTION GRID 1]

[IF Q65\_B=1 AND Q65\_A NOT ASKED OR NOT 1: show QUESTION GRID 2]

[IF Q65A=1 AND Q65B=1: show QUESTION GRID 3]

**Q67 Sidd Dir averstanen oder net averstanen, mat folgenden Aussoen, déi d'Formatioune vun de leschten 12 Méint betreffen, déi vun Ärem Patron bezuelt oder ugebuede goufen ?**

**Sidd Dir averstanen oder net averstanen, mat folgenden Aussoen, déi d'Formatioune vun de leschten 12 Méint betreffen, déi Dir selwer bezuelt hutt ?**

**Q67 Sidd Dir averstanen oder net averstanen, mat folgenden Aussoen, déi d'Formatioune vun de leschten 12 Méint betreffen, déi Äre Patron organiséiert huet oder déi Dir selwer bezuelt hutt ?**

**(WEIST D'KAART Q67 MAT DER SKALA - VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'C')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Ganz averstan

2=Eischter averstan

3=Weder averstan nach net averstan

4=Eischter net averstan

5=Guer net averstan

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**[GRID DOWN]**

A. D'Formatioun huet mer gehollef d'Manéier wéi ech schaffen ze verbesseren

B. Ech fillen, dass meng Aarbecht duerch meng Formatioun méi sécher ass

C. Ech fillen dass meng Aussichte fir zukünfteg Aarbecht besser sinn

---

[ASK IF Q65\_B = 1]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q68 Während de leschten 12 Méint, wéivill Deeg waart Dir am Ganzen a Formatiounen déi Dir selwer bezuelt hutt?**

**Q68 Zënter datt Dir Är bezuelten Haaptaarbecht hutt, wéivill Deeg waart Dir am Ganzen a Formatiounen déi Dir selwer bezuelt hutt?**

**[SINGLE]**

1=1 Dag oder manner

2=2-3 Deeg

3=4-5 Deeg

4=6-9 Deeg

5=10-19 Deeg

6=20 Deeg oder méi

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[ASK IF Q65\_A = 2 AND EMPLOYEE (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q69** Hutt Dir Äre Patron gefrot fir lech eng Formatioun unzbidden?

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q70** Déi nächst Froe betreffen Är Aarbechtsplaz. A wéi engem Mooss sidd Dir mat dësen Aussoen averstan oder net?

**WEIST D'KAART Q70 MAT DER SKALA - VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'F'**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ganz averstan

2=Eischter averstan

3=Weder averstan nach net averstan

4=Eischter net averstan

5=Guer net averstan

**7=Net zoutreffend (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'F']

A. D'Employéë gi geluewt wa si eng gutt Aarbecht gemaach hunn

B. D'Direktioun vertraut den Employéë fir hir Aarbecht gutt ze maachen

C. Konflikter ginn op eng fair Manéier geléist

D. D'Aarbecht ass fair verdeelt

E. D'Zesummenaarbecht tëschent lech an Äre Mataarbechter ass gudd

F. Am Allgemenge vertrauen d'Employéen der Direktioun



[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q71 Gëtt et folgendes an Ärem Betrib oder Ärer Organisatioun?**

*(VIRLIESE VUN 'A' BIS 'C')*

*(ET GEET ËM DE BETRIB ODER D'ORGANISATION ZU DER EE GEHÉIERT, NET NËMMEN DE LOKALE STANDUERT A VILLÄICHT NET DÉI LOKAL AARBECHTSPLAZ)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'C']

A. Gewerkschaft, Betribsrot oder ähnliche Comité deen d'Employéë vertrëtt?

B. Delegéierten oder Comité fir Gesondheet a Sécherheet?

C. Regelméisseg Versammlungen an deenen d'Employéen hir Meenung kënnen soen iwwer dat wat an der Organisatioun geschitt?

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q72 An de leschten 12 Méint, gouft Dir op Ärer Aarbecht mat Folgendem konfrontéiert ?**

**Q72 Zënter Dir mat Ärer bezuelter Haaptarbecht ugefaangen hutt, gouft Dir mat Folgendem konfrontéiert ?**

*(WEIST D'KAART Q72)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Diskriminatioun wéinst dem Alter

B. Diskriminatioun wéinst der Rass, dem ethnischen Hannergrond oder der Faarf

C. Diskriminatioun wéinst der Nationalitéit

D. Diskriminatioun baséiert op Ärem Geschlecht

E. Diskriminatioun wéinst der Relioun

F. Diskriminatioun wéinst enger Behënnerung

G. Diskriminatioun wéinst sexueller Orientéierung

[ASK ALL]

**Q73** Mengt Dir, Dir géíngt op Ärer Aarbecht e Gesondheets- oder Sécherheetsrisiko agoen?

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q74** Huet Är Aarbecht en Afloss op Är Gesondheet?

**(VIRLIESEN)**

[SINGLE]

1. Jo, haaptsächlech positiv

2. Jo, haaptsächlech negativ

3=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Déi nächst Froe** betreffen Är Gesondheet, net onbedéngt a Relatioun mat Ärer Aarbecht.

**(VIRLIESEN)**

---

[ASK ALL]

**Q75** Wéi ass Är Gesondheet am Allgemengen? Géift Dir soen, datt...

**(WEIST D'KAART Q75)**

[SINGLE]

1=Se ganz gutt ass

2=Se gutt ass

3=Se zimlech gutt ass

4=Se schlecht ass

5=Se ganz schlecht ass

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[ASK ALL]

**Q76** Hutt Dir eng Krankheet oder e gesondheetleche Problem säit méi wéi 6 Méint oder dee  
wahrscheinlech méi wéi 6 Méint wäert daueren?

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q76=1]

**Q77** Sinn Är aldeeglech Aktivitéiten ageschränkt, well Dir e Gesondheetsproblem hudd?

[SINGLE]

1=Jo, staark ageschränkt

2=Jo, e wéineg ageschränkt

3=Nee, guer net ageschränkt

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q78** Iwwer déi lescht 12 Méint, hat Dir ee vu folgende Gesondheetsprobleemer?

(WEIST D'KAART Q78 )

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Problemer mam Héieren

B. Hautproblemer

C. Réckwéi

D. Muskulär Péng an de Schëlleren, dem Genéck an/oder den ieweschte Glidder (Äerm, Ielebéi, Gelenker, Hänn,  
asw.)

E. Muskulär Péng an den ënneschte Glidder (Hëfte, Been, Knéie, Féiss, asw...)

F. Kappwéi, Iwwerustrengung vun den Aen

G. Verletzung(en)

H. Angschtzoustänn

I. Allgemeng Middegkeet

**J. Aner (spontan)**

[ASK ALL]

**Q79 An de leschten 12 Méint, wéi oft hat Dir ee vun dëse Problemer déi mam Schlof ze doen hunn?**

***WEIST D'KAART Q79 - VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'C'***

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=All Dag

2=E puer Mol an der Woch

3=E puer Mol am Mount

4=Net esou oft

5=Ni

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**[GRID DOWN]**

A. Schwieregkeete fir anzeschlofen

B. Regelméisseg Erwäschten iwwert dem Schlofen

C. Waakreg gi mat engem Gefill vun Erschöpfung a Middegkeet

---

[ASK ALL]

**Q80 Gouf Dir während dem leschte Mount, op Ärer Arbecht, mat Folgendem konfrontéiert ?**

***(WEIST D'KAART Q80)***

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**[GRID DOWN]**

A. Verbale Mëssbrauch

B. Ongewollt sexuell Opmierksamkeet

C. Drohungen

D. Erniddregent Verhalen

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 2]

**Q80 Gouf Dir während de leschten 12 Méint, op Ärer Aarbecht, mat eppes vun dem Folgenden konfrontéiert ?**

**Q80 Gouf Dir zënter Dir Är bezuelten Haaptaarbecht ugefaang hutt, op Ärer Aarbecht, mat eppes vun dem Folgenden konfrontéiert ?**

*(WEIST D'KAART Q81)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Kierperlech Gewalt

B. Sexuell Belästegung

C. Schikanéieren / Belästegung

---

[ASK ALL]

**Folgend Froen betreffen déi Zäit wou Dir hätt kënne kierzlech vun Ärer Aarbechtsplaz fort sinn.**

*(VIRLIESEN)*

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION OPEN 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION OPEN 2]

**Q82 An de leschten 12 Méint, wéivill Deeg am Ganzen, waart Dir duerch Krankheet oder aus anere gesondheetleche Grënn, net op der Aarbecht?**

**Q82 Zënter Dir Är bezuelten Haaptaarbecht hutt, wéivill Deeg am Ganzen, waart Dir duerch Krankheet oder aus anere gesondheetleche Grënn, net op der Aarbecht?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 365 & 888 & 999]

**Zuel vun den Aarbechtsdeeg:**

□□□

**888=Weess net (spontan)**

**999=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q82 >0 - ONLY TO THOSE WHO ANSWERED AT LEAST 1 DAY IN Q82]

**Q83a** Wéivill vun dësen Abscendeege haten en Aarbechtsaccident als Ursaach?

*Zuel vun den Aarbechtsdeeg:*

□□□

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE < = RESPONSE Q82]

D'Zuel vun den Deeg bei dëser Fro ass méi héich wéi d'Zuel vun den Deeg bei der Fro virdrun.  
Verbessert w.e.g.

*888=Weess net (spontan)*

*999=Refuséiert (spontan)*

---

[ASK IF Q82 >0 - ONLY TO THOSE WHO ANSWERED AT LEAST 1 DAY IN Q82]

**Q83b** Wéivill vun dësen Abscendeege hate gesondheetlech Problemer als Ursaach déi duerch Är Aarbecht provoziert oder verschlëmmert goufen (ausser Accidenter)?

*(VIRLIESEN)*

*Gitt d'Zuel vun den Aarbechtsdeeg an:*

□□□

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE < = RESPONSE Q82]

D'Zuel vun den Deeg bei dëser Fro ass méi héich wéi d'Zuel vun den Deeg bei der Fro virdrun.  
Verbessert w.e.g.

*888=Weess net (spontan)*

*999=Refuséiert (spontan)*

[GRID DOWN]

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17 = 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q84a** Hutt Dir an de leschten 12 Méint geschafft, obwuel Dir krankt waart?

**Q84a** Hutt Dir säit Dir Är bezuelten Haaptaarbecht ugefaang hutt geschafft, obwuel Dir krankt waart?

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

*7=Ech war net krank (spontan)*

*8=Weess net (spontan)*

*9=Refuséiert (spontan)*

[IF Q84a= 1, THEN ASK]

**Q84b Wéivill Aarbechtsdeeg?**

*Zuel vun Aarbechtsdeeg:*

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 365]

□□□

**888=Weess net (spontan)**

**999=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q76 = 1]

**Q85 Dir hutt virdu gesot, dass Dir eng Krankheet oder e gesondheetleche Problem säit méi wéi 6 Méint hutt oder dee wahrscheinlech méi wéi 6 Méint wäert daueren. Ass Är Aarbechtsplaz oder Är Aarbechtsaktivitéit geännert ginn, fir sech Är Krankheet oder Ärem gesondheetleche Problem unzepassen?**

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF Q76 = 1]

**Q86 Wäert an Zukunft eng Adaptatioun op Är Aarbechtsplaz oder an Ärer Aarbechtsaktivitéit néideg si fir sech Är Krankheet oder Ärem gesondheetleche Problem unzepassen ?**

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[ASK ALL]

**Q87 Gitt w.e.g. fir all fënnef Aussoen un, wat am Beschte beschreift, wéi Dir lech an de leschten zwou Woche gefillt hutt.**

**(WEIST D'KAART Q87 MAT SKALA – VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'E')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1. Dauernd
2. Meeschtens
3. Méi ewéi d'Halschent vun der Zäit
4. Manner ewéi d'Halschent vun der Zäit
5. Heiandsdo
6. Ni

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'E']**

- A. Ech hu mech gutt a frou gefillt
  - B. Ech hu mech relax a roueg gefillt
  - C. Ech hu mech aktiv a voller Energie gefillt
  - D. Ech si frësch an ausgerascht erwächt
  - E. Mäin Alldaag war gefëllt mat Saachen, déi mech interesséieren
- 

[ASK ALL]

**Déi nächst Froe betreffe nees Är Aarbecht am Allgemengen.**

**(VIRLIESEN)**

---

[ASK ALL]

**Q88 Sidd Dir am grouse Ganze ganz zefridden, zefridden, net ganz zefridden oder guer net zefridde mat den Aarbechtskonditiounen an Ärer bezuelter Haaptaarbecht?**

**(WEIST D'KAART Q88)**

**[SINGLE]**

- 1=Ganz zefridden
- 2=Zefridden
- 3=Net ganz zefridden
- 4=Guer net zefridden

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**



[ASK ALL]

**Q89 A wéi engem Mooss sidd Dir averstan oder net mat folgenden Aussoen iwwer Är Aarbecht?**

*(WEIST D'KAART Q89 MAT DER SKALA – VIRLIESE VUN 'A' BIS 'H')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ganz averstan

2=Eischter averstan

3=Weder averstan nach net averstan

4=Eischter net averstan

5=Guer net averstan

**7=Net zoutreffend (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'F' - ASK 'G' AND 'H' LAST IN THAT ORDER ]

[ASK Q89\_F ONLY IF CHILDREN IN HOUSEHOLD QXc=02]

A. Wann ech all meng Efforten a Succèsen op menger Aarbecht a Betruecht zéien, fillen ech, dass ech korrekt bezuelt ginn

B. Meng Aarbecht bidd mir gutt Chancë fir a menger Carrière weiderzekommen

C. Ech kréien d'Unerkennung déi ech fir meng Aarbecht verdéngen

D. Ech ginn am Allgemenge gutt mat mengen Aarbechtskollegen eens

E. D'Organisatioun fir déi ech schaffe motivéiert mech, meng bescht Aarbechtsleeschtung ze bréngen

F. Ech verstie mech besser mat menge Kanner well ech eng Aarbecht hunn

G. Ech kéint meng Plaz an deenen nächste 6 Méint verléieren

H. Wann ech meng Aarbecht verléieren oder kënnege géif, wier et einfach fir mech eng nei Aarbecht mat enger ähnlecher Pai ze fannen

---

[ASK ALL]

**Q90 Déi nächst Aussoe betreffen Är Gefiller iwwer Är Aarbecht. Sot mir w.e.g. fir all Ausso, wéi oft Dir lech esou fillt.**

*(WEIST D'KAART Q90 MAT DER SKALA – VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'F' )*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ëmmer

2=Meeschtens

3=Heiansdo

4=Seelen

5=Ni

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'F']

A. Op der Aarbecht sinn ech voller Energie

B. Ech si begeeschtert vu menger Aarbecht

C. D'Zäit vergeet am Fluch wann ech schaffen

D. Ech sinn no der Aarbecht erschöpft

E. Ech bezweifelen, datt meng Aarbecht wichteg ass

F. Menger Meenung no maachen ech meng Aarbecht gutt

[ASK TO SELF EMPLOYED (Q8b =1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q91 A wéi engem Mooss sidd Dir mat folgenden Aussoen averstan oder net?**

*(WEIST D'KAART Q91 MAT DER SKALA – VIRLIESEN VUN 'A' BIS 'E')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Ganz averstan

2=Eischter averstan

3=Weder averstan nach net averstan

4=Eischter net averstan

5=Guer net averstan

**7=Net zoutreffend (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'E']

A. Wann ech laangfristeg krank wier, wier ech finanziell ofgeséichert

B. Ech si gär mäin eegene Chef

C. Et ass einfach mir mech nei Clienten ze fannen

D. Ech fannen et schwéier fir d'Verantwortung vu menger Aarbecht ze droen

E. Ech treffen déi wichtegst Entscheedungen wéi ech mäi Geschäft féieren

---

[ASK ALL]

**Q92 Bis wéini wëllt Dir schaffen?**

**Gitt den Alter an:**

□□□

**666=Esou spéit ewéi méiglech (spontan)**

**888=Weess net/keng Meenung (spontan)**

**999=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

[IF Q2b is 55 or less OR IF Q2b=888 or 999: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q2b is 56 or more: show QUESTION SINGLE 2]

**Q93 Mengt Dir, Dir kéint Är aktuell Aarbecht oder eng ähnlech Aarbecht nach maache bis Dir 60 Joer al sidd?**

**Q93 Mengt Dir, Dir kéint Är aktuell Aarbecht oder eng ähnlech Aarbecht nach a fënnef Joer maachen?**

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[Froe wann Q93=1]

**Q94 Bis wéi een Alter denkt Dir dass Dir Är aktuell Aarbecht oder eng ähnlech Aarbecht kéint maachen?**

**Alter aginn:**

□□□

[WA Q93=1, ALTER AN Q94 SOLL 60 ODER MÉI HÉICH SINN]

**Alter soll op mannst 60 oder méi sinn. Verbessert w.e.g.**

**888=Weess net (spontan)**

**999=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Déi nächst Froe betreffen Är Aktivitéiten ausserhalb vun der Aarbecht.**

**(VIRLIESEN)**

---

[ASK ALL]

**Q95 Am Allgemengen, wéi oft gitt Dir enger vu folgenden Aktivitéiten ausserhalb vun der Aarbecht no?**

**SI A LA QUESTION Q95, POUR L'UN DES ELEMENTS COMPRIS ENTRE "A" ET "G", LA REPONSE EST "TOUS LES JOURS", VEUILLEZ PASSER A LA QUESTION Q96.**

**(WEIST D'KAART Q95 MAT DER SKALA – LIEST VIR)**

**[IF Q95\_A to Q95\_G = 1, THEN CONTINUE WITH Q96x]**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=All Dag

2=E puer Mol an der Woch

3=E puer Mol am Mount

4=Manner oft

5=Ni

**7=Net zoutreffend (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE]**

A. Bénévolat oder karitativ Aktivitéiten

B. Politesch oder gewerkschaftlech Aktivitéiten

C. Är Kanner, Enkelkanner erzéien an Iech ëm si këmmen

D. Kachen an Hausaarbecht

E. No eeleren/behënnerte Familljemembere kucken

F. Eng Formatioun oder eng Ausbildung maachen

G. Sports-, Kultur- oder Fräizäitaktivitéiten ausserhalb vun doheem

---

[ASK IF Q95\_A to Q95\_G = 1]

[NO COMBINATION OF A HOUR OR MINUTE AND ONE OF THE CODES 88/99

NUMBERS OF MINUTES ONLY TO BE COMPLETED IF NUMBER OF HOURS IS 0/00]

**Q96** Wéivill Stonne am Dag verbréngt Dir am Duerchschnëtt bei dëser Aktivitéit?

*(ZUEL VU STONNEN AGINN. RONNT OP ODER OF OP DÉI NÄCHST STONN. WA MANNER WÉI ENG STONN PRO DAG, TIPPT '00' A FROT DANN NO DER ZUEL VU MINUTTEN A GITT D'MINUTTEN AN).*

[IF Q95\_A to Q95\_G = 1, THEN CONTINUE WITH Q96x]

[GRID ACROSS - SINGLE]

*Zuel vun de Stonnen aginn:*

☐☐

*Zuel vun de Minutten ugin*

☐☐

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMISE]

[ASK IF Q95\_A to Q95\_G = 1]

- A. Bénévolat oder karitativ Aktivitéiten
- B. Politesch oder gewerkschaftlech Aktivitéiten
- C. Är Kanner, Enkelkanner erzéien an Iech ëm si këmmen
- D. Kachen an Hausaarbecht
- E. No eelerten/behënnerte Familljemembere kucken
- F. Eng Formatioun oder eng Ausbildung maachen
- G. Sports-, Kultur- oder Fräizäitaktivitéiten ausserhalb vun doheem

---

[ASK IF RESPONDENT HAS A WORKING PARTNER IN HOUSEHOLD (QXc=01 And QXd=01)]

**Q97** Dir hutt gesot, dass Äre Partner an dësem Stot leeft. Wéivill Stonne schafft Äre Partner normalerweis pro Woch, bezuelten oder net bezuelten Iwwerstonnen abegraff?

*Zuel vun de Stonne pro Woch:*

☐☐☐

**888=Weess net (spontan)**

**999=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK IF RESPONDENT HAS A WORKING PARTNER IN HOUSEHOLD (QXc=01 And QXd=01)]

**Q98** Wéivill Stonnen hätt Dir léiwer dass Äre Partner géing pro Woch schaffen?

*Zuel vu Stonne pro Woch aginn:*

☐☐☐

**777=Déi selwecht Zuel vu Stonnen, déi hien elo schafft (spontan)**

**888=Weess net (spontan)**

**999=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Déi nächst Froe betreffen Är Ausbildung an Äert Akommes.**

**(VIRLIESEN)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 (MULTI PERSON HOUSEHOLD) OR 99 (REFUSAL), OTHERWISE CODE 1]

**Q99 Sidd Dir, an Ärem Stot, d'Persoun, déi am meeschten zum Akommes vum Stot bäidréit?**

[SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**3=All d'selwecht (spontan)**

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q100 E Stot ka méi wéi eng Akommesquell hunn a méi wéi ee Member vum Stot kann dozou bäidroen. Wann Dir un d'Gesamtakommes vun Ärem Stot pro Mount denkt, wéi kënnt Äre Stot um Enn vum Mount mat sengem Akommes aus ?**

**(WEIST D'KAART Q100 – VIRLIESEN)**

[SINGLE]

1=Ganz einfach

2=Einfach

3=Zimlech einfach

4=Mat e puer Schwiereregkeeten

5=Mat Schwiereregkeeten

6=Mat grouse Schwiereregkeeten

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[ASK TO EMPLOYEES (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q101 Wann Dir iwwert Äert Akommes vun Ärer Haaptaarbecht nodenkt, wat ass do dran abegraff?**

*(WEIST D'KAART Q101)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Jo

2=Nee

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Feste Basisgehalt oder -loun

B. Bezuelung no Stéckzuel oder no Produktivitéit

C. Bezuelten Iwwerstonnen

D. Extra Bezuelung fir schlecht oder geféierlech Aarbechtskonditiounen ze kompenséieren

E. Extra Bezuelung fir Sonndesaarbecht

F. Bezuelung op Basis vun Ärer individueller Leeschtung

G. Bezuelung op Basis vun der Leeschtung vun Ärer Equipe/Ärer Aarbechtsgrupp/Ärem Service

H. Bezuelung déi un d'Leeschtung vum Betrib wou Dir schafft gebonnen ass (Bedelegung um Gewënn)

I. Gewënn vun Aktien aus dem Betrib wou Dir schafft

J. Aner Virdeeler (z.B. medizinesch Servicer, Zougang zu Geschäfte asw.)

**K. Aner (spontan)**

---

[ASK TO SELF-EMPLOYED (Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q102 Wéi eng Proportioun vum Akommes kritt Dir vun Ärem wichtigste Client?**

*(WEIST D'KAART Q102)*

[SINGLE]

1=Manner ewéi 50 Prozent

2=50 bis 75 Prozent

3=Méi ewéi 75 Prozent

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[ASK TO SELF-EMPLOYED (Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q103 Wat ass an Ärem Akommes vun Ärem Haaptgeschäft abegraff?**

*(WEIST D'KAART Q103 )*

[GRID across - SINGLE]

1=Uginn

2=Net uginn

**8=Weess net (spontan)**

**9=Refuséiert (spontan)**

[GRID DOWN]

A. D'Akommes vun der Selbstännegkeet sou wéi eegene Betrib, eegene Beruff oder Bauerenhaff

B. Bezuelungen déi un d'Leeschtung vun der Firma oder dem Partenariat wou Dir schafft gebonne sinn (Bedelegung um Gewënn)

C. Gewënn vun Aktien aus dem Betrib wou Dir schafft

**D. Aner (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q104 Kéint Dir eis w.e.g. soen, wat Äert durchschnittlecht Nettoakommes pro Mount vun Ärer bezuelter Haaptarbecht ass? Bezitt Iech w.e.g. op den Duerchschnëttsakommes vun de leschte Méint. Wann Dir déi exakt Zuel net kennt, gitt w.e.g. eng Schätzung un.**

*(NËMME LOUN VUN DER HAAPTAARBECHT ZIELT, KENG PENSIOUNEN ASW. MAT ABEZÉIEN. ERKLÄERT W.E.G., DASS D'HAAPTAARBECHT DÉI AARBECHT ASS, OP DÉI SE SECH BEZUNN HUNN, WÉI SE SECH QUALIFIZÉIERT HUNN. WANN NÉIDEG, ERKLÄRT DATT D'NETTOAKOMMES D'AKOMMES ASS, NODEEMS D'STEIEREN AN D'SOZIAL LAASCHTEN OFGEZU GOUFEN!)*

**Netto Akommes pro Mount vun der Haaptarbecht an der nationaler Währung**

□□□□□□□□

**88888888=Weess net (spontan)**

**99999999=Refuséiert (spontan)**

[ASK IF Q104 = DK OR Refusal]

**Q105 Villäicht kënn Dir eis amplaaz eng ongeféier Zuel ginn. Wéiee Buschstaf passt am Beschten op Äert netto Akommes vun Ärer Haaptaarbecht? Benotzt deen Deel vun der Kaart, deen Dir am Beschte kennt: Akommes pro Woch, pro Mount oder pro Joer.**

*(WEIST D'KAART Q105. GITT W.E.G. DE CODE AN DEEN OP DEM BEFROTE SENG ÄNTWERT/BUSCHSTAF ZOUTRËFFT. WEIST D'KAART Q105 A LIEST VIR 'SOT MIR W.E.G. DE BUSCHSTAF, DEE MAM NETTO AKOMMES PRO MOUNT VUN ÄRER HAAPTAARBECHT IWWEREESTËMMT. BENOTZT DEEN DEEL VUN DER KAART, DEEN DIR AM BESCHTE KENNT, NETTO AKOMMES PRO WOCH, PRO MOUNT ODER PRO JOER)*

1=D

2=B

3=I

4=O

5=T

6=G

7=P

8=A

9=F

10=E

11=Q

12=H

22=Refuséiert

23=(Weess net)

Code

D

B

I

O

T

G

P

A

F

E

Q

H

An der Woch

Manner wéi € 300

€ 301 bis € 375

€ 376 bis € 450

€ 451 bis € 525

€ 526 bis € 600

€ 601 bis € 700

€ 701 bis € 800

€ 801 bis € 950

€ 951 bis € 1.100

€ 1.101 bis € 1.250



€ 1.251 bis € 1.500

€ 1.501 oder méi

(Refuséiert)

(Weess net)

Am Mount

Manner wéi € 1.200

€ 1.201 bis € 1.500

€ 1.501 bis € 1.800

€ 1.801 bis € 2.100

€ 2.101 bis € 2.400

€ 2.401 bis € 2.800

€ 2.801 bis € 3.200

€ 3.201 bis € 3.800

€ 3.801 bis € 4.400

€ 4.401 bis € 5.000

€ 5.001 bis € 6.000

€ 6.001 oder méi

Am Joer

Manner wéi € 14.400

€ 14.401 bis € 18.000

€ 18.001 bis € 21.600

€ 21.601 bis € 25.200

€ 25.201 bis € 28.800

€ 28.801 bis € 33.600

€ 33.601 bis € 38.400

€ 38.401 bis € 45.600

€ 45.601 bis € 52.800

€ 52.801 bis € 60.000

€ 60.001 bis € 72.000

€ 72.001 oder méi

[ASK ALL]

**Q106 Wat ass deen héchsten Niveau vu Studien oder Ausbildung, deen Dir mat Erfolleg ofgeschloss hutt?**

[SINGLE]

**(WEIST D'KAART Q106)**

1=Préscolaire

2=Primärschoul

3=Primärschoul 2te Cycle

4=Lycée complémentaire; Haushaltsschoul

5=Secondaire 1te Cycle

6=Secondaire technique 1te Cycle

7=13ème technique

8=Première

9=13ème technicien

10=CAP

11=CCM

12=CITP

13=CATP

14=Meeschterprüfung

15=BTS, Schoulmeeschter, Educateur gradué, DUT

16=Héichschoulofschloss, Bac +2, DEUG

17=Héichschoulofschloss, Bac +3, Bachelor, Licence

18=Héichschoulofschloss, Bac +4, Master1

19=Héichschoulofschloss, Bac +5 DEA – DESS, Master2

20=Héichschoulofschloss - Doktorat

**88=Weess net (spontan)**

**99=Refuséiert (spontan)**

---

[ASK ALL]

**P13 Merci datt Dir bei der sechster europäescher Ëmfro iwwert d'Aarbechtskonditiounen matmaacht. Eurofound mécht wahrscheinlech eng geréng Unzuel un Follow-up Interviewen (Längt : maximal eng Stonn) mat Befroten am nächste Joer. Wier Dir bereet bei esou engem Interview matzemaachen?**

[EENZEL ÄNTWERT]

1=Jo

2=Nee

---

[ASK ALL]

**ALL KOMMENTAR/HËLLEFRÄICH INFORMATIOUNDÉI DIR GÄRE WÉILLT ZOUFÜGEN IER MIR MAM INTERVIEW OFSCHLÉISSEN (Wéi Z.B. DETAILER IWWERT BESCHÄFTEGUNG ODER SEKTEUR WAT DE CODAGE VUN DEN OPPENE FROE BETRËFFT,...)**

**[OPPEN MAX 500 ZEECHEN]**

---

[ASK ALL]

**P4 Nombre de personnes présentes pendant l'enquête, y compris l'enquêteur.**

[SINGLE]

1=Deux (l'enquêteur et le répondant)

2=Trois

3=Quatre

4=Cinq et plus

---

[ASK ALL]

**P5 Collaboration du répondant**

[SINGLE]

1=Ganz gutt

2=Gutt

3=Mëttelméisseg

4=Schlecht

5=Ganz schlecht

---

[ASK ALL]

**P5A Le répondant a-t-il demandé des explications ou a-t-il eu des difficulté à répondre aux questions ?**

[SINGLE]

1=Jamais

2=Rarement

3=Parfois

4=La plupart du temps

5=Toujours

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P6 Taille de la localité**

[NUMERICAL 2 positions]

*(ENCODER LA TAILLE DE LA LOCALITÉ NOTÉE SUR LA FEUILLE DE CONTACT)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P7 Région**

[NUMERICAL 2 positions]

*(ENCODER LE NUMÉRO DE LA RÉGION NOTÉ DE LA FEUILLE DE CONTACT)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8A ADRESSE DU RÉPONDANT**

[OPEN, 500 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8B NUMÉRO DE L'ADRESSE**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(ENCODER LE NUMÉRO DE L'ADRESSE NOTÉ SUR LA FEUILLE DE CONTACT)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8C CODE POSTAL DU RÉPONDANT**

[OPEN, 8 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8D NUMÉRO D'IDENTIFICATION DE LA FEUILLE DE CONTACT**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(ENCODER LE NUMÉRO D'IDENTIFICATION DE LA FEUILLE DE CONTACT)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P9A PSU**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(ENCODER LE NUMÉRO DU PSU NOTÉ SUR LA FEUILLE DE CONTACT)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P9B NUMÉRO DU POINT D'ÉCHANTILLONNAGE**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(ENCODER LE NUMÉRO DU POINT D'ÉCHANTILLONNAGE NOTÉ SUR LA FEUILLE DE CONTACT)*

---

[ASK ALL]

**P9C NOM DU RÉPONDANT**

[OPEN, 500 characters]

---

[ASK ALL]

**P12A Téléphone fixe disponible dans le ménage à des fins de contrôle de qualité ?**

[SINGLE]

1=Oui

2=Non

---

[ASK IF P12A=1]

**P12A Téléphone fixe disponible dans le ménage à des fins de contrôle de qualité ?**

[OPEN, 16 characters]

---

[ASK ALL]

**P12B Téléphone mobile disponible dans le ménage à des fins de contrôle de qualité?**

[SINGLE]

1=Oui

2=Non

---

[ASK IF P12B=1]

**P12BB Quel est le numéro de téléphone ?**

[OPEN, 16 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P1 Date de l'enquête**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS DDMM]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P2 Heure de début de l'enquête**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS HHMM - FOR HH 00 to 23 / FOR MM 00 to 59]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P2b Heure de fin de l'enquête**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS HHMM - FOR HH 00 to 23 / FOR MM 00 to 59]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3 Durée de l'enquête (en minutes)**

[NUMERICAL 3 positions]

---

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3a Langue (variable) de l'enquête**

[NUMERICAL 2 positions see list below]

- 01 German
- 02 French
- 03 Greek
- 04 Czech
- 05 Danish
- 06 Estonian
- 07 Spanish
- 08 Finnish
- 09 Hungarian
- 10 English
- 11 Italian
- 12 Lithuanian
- 13 Latvian
- 14 Dutch
- 15 Maltese
- 16 Polish
- 17 Portuguese
- 18 Swedish
- 19 Slovenian
- 20 Slovakian
- 21 Norwegian
- 22 Bulgarian
- 23 Croatian
- 24 Romanian
- 25 Turkish
- 26 Serbian
- 27 Albanian
- 28 Russian
- 29 Montenegrin
- 30 Luxembourgish
- 31 Catalan
- 32 Basque

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3b Pays**

[NUMERICAL 2 positions see list below]

- 01 Austria
- 02 Belgium
- 03 Bulgaria
- 04 Croatia
- 05 Cyprus
- 06 Czech Republic
- 07 Denmark
- 08 Estonia
- 09 Finland
- 10 France
- 11 Germany
- 12 Greece
- 13 Hungary
- 14 Ireland
- 15 Italy
- 16 Latvia
- 17 Lithuania
- 18 Luxembourg
- 19 Malta
- 20 Netherlands
- 21 Poland
- 22 Portugal
- 23 Romania
- 24 Slovakia
- 25 Slovenia
- 26 Spain
- 27 Sweden
- 28 UK
- 29 Montenegro
- 30 FYROM
- 31 Serbia
- 32 Turkey
- 33 Norway
- 34 Switzerland
- 35 Albania

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P10 Numéro de l'enquête**

[OPEN, 12 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P11 Numéro du questionnaire**

[NUMERICAL 8 positions]

---

